

# JAJ SOLUTIONS



**SKU** : JAJ0011      **EAN** : 3701801600105



Manuel d'utilisation



User manual



Manual de uso



Manual de utilização



Manuale d'uso



Gebruikershandleiding



Bedienungsanleitung



# UTILISATION

## UTILISATION

Avant toute utilisation, veillez à déverrouiller l'écran grâce au bouton situé à l'arrière de l'appareil.

Retirez le stylo, puis écrivez directement dans la zone prévue à cet effet.

Pour effacer l'intégralité du contenu, appuyez sur le bouton principal et patientez environ deux secondes avant de réécrire.

Pour conserver le contenu à l'écran et éviter toute suppression accidentelle, activez le bouton de verrouillage.

## REMPACEMENT DE LA PILE

Si le contenu ne peut plus être effacé, il est nécessaire de remplacer la pile.

Pour ce faire, retirez le cache situé à l'arrière de l'appareil et insérez une nouvelle pile (type CR2025).

# DÉPANNAGE

L'appareil ne s'allume pas / le dessin ne s'efface pas

- Changez la batterie de l'appareil.



# CONDITIONS D'UTILISATION

- Ne pas ouvrir, démonter ou tenter de réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à l'humidité ou à des projections de liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements à températures extrêmes (chaleur excessive, gel) ni en plein soleil prolongé.
- Ne pas exposer l'appareil à des sources de chaleur (radiateurs, flammes, appareils chauffants).
- Éviter les chocs, les chutes et les vibrations importantes.
- Ne pas insérer d'objets étrangers dans les ports ou ouvertures de l'appareil.
- Ne pas exercer de pression excessive sur les boutons.
- Tenir l'appareil hors de portée des très jeunes enfants sans surveillance.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes de dommage.
- Respecter les réglementations locales en matière d'utilisation et de recyclage des appareils électroniques.

# SPÉCIFICATIONS

Marque: JAJ

Modèle: JAJ0011

Composition: ABS / PCB

Pile: CR2025

Dimensions: 215 x 142 x 5.5 mm

Taille de l'écran: 8.5 pouces

Tracé multicolore

Bouton de réinitialisation

Bouton de verrouillage de l'écran



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

SHENZHEN GY TECHNOLOGY CO. LTD  
201 NEW GUIYUAN INDUSTRIAL PARK,  
NO. 204 GUIYUE ROAD, GUANLAN STREET,  
LONGHUA DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
MODEL NUMBER : GY-WT-8502 / JAJ0011



Attention: Petits éléments. Danger d'étouffement. Warning: Small parts. Choking hazard.



## USAGE

Before using, make sure to unlock the screen using the button located on the back of the device.

Remove the pen, then write directly in the designated writing area.

To erase all content, press the main button and wait approximately two seconds before writing again.

To keep the content on the screen and prevent accidental deletion, activate the lock button.

## BATTERY REPLACEMENT

If the content can no longer be erased, the battery needs to be replaced.

To do so, remove the cover on the back of the device and insert a new battery (type CR2025).

# TROUBLESHOOTING



The device does not turn on / the drawing does not erase

- Change the device's battery.



# TERMS OF USE

- Do not open, disassemble, or attempt to repair the device yourself.
- Do not expose the device to water, moisture, or liquid splashes.
- Do not use the device in extreme temperature environments (excessive heat, freezing) or in prolonged direct sunlight.
- Do not expose the device to heat sources (radiators, open flames, heating devices).
- Avoid shocks, drops, and strong vibrations.
- Do not insert foreign objects into the device's ports or openings.
- Do not apply excessive pressure to the buttons.
- Keep the device out of reach of very young children without supervision.
- Do not use the device if it shows signs of damage.
- Comply with local regulations regarding the use and recycling of electronic devices.



# SPECIFICATIONS

**Brand:** JAJ

**Model:** JAJ0011

**Material:** ABS / PCB

**Battery:** CR2025

**Dimensions:** 215 x 142 x 5.5 mm

**Screen size:** 8.5 inches

**Multicolor drawing**

**Reset button**

**Screen lock button**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

**SHENZHEN GY TECHNOLOGY CO. LTD**  
201 NEW GUIYUAN INDUSTRIAL PARK,  
NO. 204 GUIYUE ROAD, GUANLAN STREET,  
LONGHUA DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : GY-WT-8502 / JAJ0011**



Attention! Petits éléments. Danger d'étouffement. Warning! Small parts. Choking hazard.

## USO

Antes de usar, asegúrese de desbloquear la pantalla con el botón ubicado en la parte trasera del dispositivo.

Retire el bolígrafo y escriba directamente en el área destinada para ello.

Para borrar todo el contenido, presione el botón principal y espere aproximadamente dos segundos antes de escribir nuevamente.

Para mantener el contenido en la pantalla y evitar eliminaciones accidentales, active el botón de bloqueo.

## CAMBIO DE PILA

Si el contenido ya no se puede borrar, es necesario cambiar la pila.

Para ello, retire la tapa en la parte trasera del dispositivo e inserte una pila nueva (tipo CR2025).



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El dispositivo no se enciende / el dibujo no se borra

- Cambie la pila del dispositivo.



## CONDICIONES DE USO

- No abra, desmonte ni intente reparar el dispositivo por sí mismo.
- No exponga el dispositivo al agua, la humedad ni a salpicaduras de líquidos.
- No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas extremas (calor excesivo, heladas) ni bajo la luz solar directa durante períodos prolongados.
- No exponga el dispositivo a fuentes de calor (radiadores, llamas, aparatos calefactores).
- Evite golpes, caídas y vibraciones fuertes.
- No introduzca objetos extraños en los puertos o aberturas del dispositivo.
- No ejerza presión excesiva sobre los botones.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de niños muy pequeños sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta signos de daño.
- Cumpla con las normativas locales sobre el uso y reciclaje de dispositivos electrónicos.

# ESPECIFICACIONES

**Marca:** JAJ

**Modelo:** JAJ0011

**Material:** ABS / PCB

**Batería:** CR2025

**Dimensiones:** 215 x 142 x 5,5 mm

**Tamaño de la pantalla:** 8,5 pulgadas

**Dibujo multicolor**

**Botón de reinicio**

**Botón de bloqueo de pantalla**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

**SHENZHEN GY TECHNOLOGY CO. LTD**  
201 NEW GUIYUAN INDUSTRIAL PARK,  
NO. 204 GUIYUE ROAD, GUANLAN STREET,  
LONGHUA DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : GY-WT-8502 / JAJ0011**



Attention! Petits éléments. Danger d'étouffement. Warning! Small parts. Choking hazard.

## USO

Antes de usar, certifique-se de desbloquear a tela usando o botão localizado na parte traseira do dispositivo.

Remova a caneta e escreva diretamente na área destinada para isso.

Para apagar todo o conteúdo, pressione o botão principal e aguarde aproximadamente dois segundos antes de escrever novamente.

Para manter o conteúdo na tela e evitar exclusões acidentais, ative o botão de bloqueio.

## SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

Se o conteúdo não puder mais ser apagado, será necessário substituir a pilha.

Para isso, remova a tampa na parte traseira do dispositivo e insira uma pilha nova (tipo CR2025).

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O aparelho não liga / o desenho não apaga

- Troque a bateria do aparelho.



# CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Não abra, desmonte ou tente reparar o dispositivo por conta própria.
- Não exponha o dispositivo à água, umidade ou respingos de líquidos.
- Não utilize o dispositivo em ambientes com temperaturas extremas (calor excessivo, congelamento) nem sob luz solar direta prolongada.
- Não exponha o dispositivo a fontes de calor (radiadores, chamas, aparelhos de aquecimento).
- Evite choques, quedas e vibrações fortes.
- Não insira objetos estranhos nas portas ou aberturas do dispositivo.
- Não exerça pressão excessiva nos botões.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças muito pequenas sem supervisão.
- Não utilize o dispositivo se apresentar sinais de danos.
- Respeite as regulamentações locais quanto ao uso e reciclagem de dispositivos eletrônicos.

# ESPECIFICAÇÕES

**Marca:** JAJ

**Modelo:** JAJ0011

**Material:** ABS / PCB

**Bateria:** CR2025

**Dimensões:** 215 x 142 x 5,5 mm

**Tamanho da tela:** 8,5 polegadas

**Desenho multicolorido**

**Botão de reinicialização**

**Botão de bloqueio da tela**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

**SHENZHEN GY TECHNOLOGY CO. LTD**  
201 NEW GUIYUAN INDUSTRIAL PARK,  
NO. 204 GUIYUE ROAD, GUANLAN STREET,  
LONGHUA DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : GY-WT-8502 / JAJ0011**



Attention! Petits éléments. Danger d'étouffement. Warning! Small parts. Choking hazard.



# UTILIZZO

## UTILIZZO

Prima dell'uso, assicurarsi di sbloccare lo schermo tramite il pulsante situato sul retro del dispositivo.

Rimuovere la penna, quindi scrivere direttamente nell'area apposita.

Per cancellare tutto il contenuto, premere il pulsante principale e attendere circa due secondi prima di scrivere nuovamente.

Per mantenere il contenuto sullo schermo ed evitare cancellazioni accidentali, attivare il pulsante di blocco.

## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Se il contenuto non può più essere cancellato, è necessario sostituire la batteria.

Per farlo, rimuovere il coperchio sul retro del dispositivo e inserire una nuova batteria (tipo CR2025).



# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il dispositivo non si accende / il disegno non si cancella

- Sostituire la batteria del dispositivo.



## CONDIZIONI DI UTILIZZO

- Non aprire, smontare o tentare di riparare il dispositivo da soli.
- Non esporre il dispositivo all'acqua, all'umidità o a schizzi di liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature estreme (calore eccessivo, gelo) né alla luce diretta del sole per periodi prolungati.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore (radiator, fiamme, apparecchi riscaldanti).
- Evitare urti, cadute e forti vibrazioni.
- Non inserire oggetti estranei nelle porte o nelle aperture del dispositivo.
- Non esercitare pressione eccessiva sui pulsanti.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini molto piccoli senza supervisione.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta segni di danni.
- Rispettare le normative locali relative all'uso e al riciclaggio dei dispositivi elettronici.

# SPECIFICHE

**Marca:** JAJ

**Modello:** JAJ0011

**Materiale:** ABS / PCB

**Batteria:** CR2025

**Dimensioni:** 215 x 142 x 5,5 mm

**Dimensione dello schermo:** 8,5 pollici

**Tracciato multicolore**

**Pulsante di reset**

**Pulsante di blocco dello schermo**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

**SHENZHEN GY TECHNOLOGY CO. LTD**  
201 NEW GUIYUAN INDUSTRIAL PARK,  
NO. 204 GUIYUE ROAD, GUANLAN STREET,  
LONGHUA DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : GY-WT-8502 / JAJ0011**



Attention! Petits éléments. Danger d'étouffement. Warning! Small parts. Choking hazard.

## GEBRUIK

Zorg er vóór gebruik voor dat het scherm wordt ontgrendeld met de knop aan de achterkant van het apparaat.

Verwijder de pen en schrijf rechtstreeks in het daarvoor bestemde schrijfgebied.

Om alle inhoud te wissen, drukt u op de hoofdknop en wacht u ongeveer twee seconden voordat u opnieuw schrijft.

Om de inhoud op het scherm te behouden en onbedoeld wissen te voorkomen, activeert u de vergrendelknop.

## BATTERIJ VERVANGEN

Als de inhoud niet meer kan worden gewist, moet de batterij worden vervangen.

Verwijder hiervoor het deksel aan de achterkant van het apparaat en plaats een nieuwe batterij (type CR2025).



# PROBLEEMOPLOSSING

Het apparaat gaat niet aan / de tekening wordt niet gewist

- Vervang de batterij van het apparaat.



# GEBRUIKSVOORWAARDEN

- Open, demonstreer of probeer het apparaat niet zelf te repareren.
- Stel het apparaat niet bloot aan water, vocht of spatten van vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met extreme temperaturen (overmatige hitte, vorst) of langdurig in direct zonlicht.
- Stel het apparaat niet bloot aan warmtebronnen (radiatoren, open vuur, verwarmingsapparaten).
- Vermijd schokken, vallen en sterke trillingen.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de poorten of openingen van het apparaat.
- Oefen geen overmatige druk uit op de knoppen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van zeer jonge kinderen zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet als er tekenen van schade zijn.
- Volg de lokale regelgeving met betrekking tot het gebruik en recyclen van elektronische apparaten.

# SPECIFICATIES

**Merk:** JAJ

**Model:** JAJ0011

**Materiaal:** ABS / PCB

**Batterij:** CR2025

**Afmetingen:** 215 x 142 x 5,5 mm

**Schermgrootte:** 8,5 inch

**Multicolor tekeningen**

**Resetknop**

**Schermvergrendelknop**



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

**SHENZHEN GY TECHNOLOGY CO. LTD**  
201 NEW GUIYUAN INDUSTRIAL PARK,  
NO. 204 GUIYUE ROAD, GUANLAN STREET,  
LONGHUA DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
**MODEL NUMBER : GY-WT-8502 / JAJ0011**



Attention! Petits éléments. Danger d'étouffement. Warning! Small parts. Choking hazard.

# VERWENDUNG

## ANWENDUNG

Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass der Bildschirm mit der Taste auf der Rückseite des Geräts entsperrt ist.

Entfernen Sie den Stift und schreiben Sie direkt in den vorgesehenen Schreibbereich.

Um den gesamten Inhalt zu löschen, drücken Sie die Haupttaste und warten Sie etwa zwei Sekunden, bevor Sie erneut schreiben.

Um den Inhalt auf dem Bildschirm zu behalten und ein versehentliches Löschen zu vermeiden, aktivieren Sie die Sperrtaste.

## BATTERIEWECHSEL

Wenn der Inhalt nicht mehr gelöscht werden kann, muss die Batterie ersetzt werden.

Entfernen Sie dazu die Abdeckung auf der Rückseite des Geräts und setzen Sie eine neue Batterie ein (Typ CR2025).

# FEHLERBEHEBUNG

Das Gerät schaltet sich nicht ein / die Zeichnung wird nicht gelöscht

- Wechseln Sie die Batterie des Geräts.



# NUTZUNGSBEDINGUNGEN

- Öffnen, zerlegen oder versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Setzen Sie das Gerät weder Wasser, Feuchtigkeit noch Flüssigkeitsspritzern aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in extremen Temperaturumgebungen (übermäßige Hitze, Frost) und nicht über längere Zeit in direktem Sonnenlicht.
- Setzen Sie das Gerät keiner Wärmequelle aus (Heizkörper, offenes Feuer, Heizgeräte).
- Vermeiden Sie Stöße, Stürze und starke Vibrationen.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Anschlüsse oder Öffnungen des Geräts ein.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Tasten aus.
- Halten Sie das Gerät von sehr kleinen Kindern unbeaufsichtigt fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Nutzung und das Recycling elektronischer Geräte.

# TECHNISCHE DATEN

Marke: JAJ

Modell: JAJ0011

Material: ABS / PCB

Batterie: CR2025

Abmessungen: 215 x 142 x 5,5 mm

Bildschirmgröße: 8,5 Zoll

Mehrfarbiges Zeichnen

Reset-Taste

Bildschirmsperrtaste



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

#### MANUFACTURER

SHENZHEN GY TECHNOLOGY CO. LTD  
201 NEW GUIYUAN INDUSTRIAL PARK,  
NO. 204 GUIYUE ROAD, GUANLAN STREET,  
LONGHUA DISTRICT, SHENZHEN, CHINA  
MODEL NUMBER : GY-WT-8502 / JAJ0011



Attention! Petits éléments. Danger d'étouffement. Warning! Small parts. Choking hazard.